

Po - vero Er - ne - sto! dal - lo zio cac - cia - to, da tutti abban - do -
 Pi - ty Er - nes - to! By my un - cle ban - ished; the world from me has

Recitativo

- na - to, mi restava un a - mi - co, e un cop - er - to ne - mi - co di - scopro in
 vanished, the one friend who might aid me, is the one who be - trayed me. He is re -

lu - i, che a' danni miei con - giura. Per - der No - ri - na,
 - vealed now, as one who planned my downfall. Los - ing No - ri - na,
Lento

oh Di - o! Ben feci a le - i d'espri - mere in un foglio i sensi miei.
 oh, Hea - ven! Yes it was better, my feelings I expressed to her in a letter.

O - ra in al - tra contra - da i giorni grami a - trasci - nar - si va - da.
 Now a - broad I shall tra - vel, to live and suf - fer, as end - less days un - ravel.

2 *Larghetto* p

ERNESTO p

Cer - che - rò lon - ta - na ter - ra do - ve
Dis - tant lands I shall dis - cov - er, where no

p

ge - mer sco - no - sciu - to; là vi - vrò col cuo - re in
stran - gers know my - sto - ry; There as - bro - ken heart - ed

p

guer - ra de - plo - rando il ben perdu - to, de - plo -
lov - er will de - plore his loss of glo - ry, will de -

p

- rando il ben perdu - to;
- plore his loss of glo - ry.

E

ma - nè sor - te a me ne - mi - ca, nè frap -
 But though des - ti - ny tries to hurt me, puts be -

E

- po - sti mon - ti e mar, ti po - tran - no, dol - ce a -
 - tween us moun - tain and sea, still my love will not de -

E

- mi - ca, dal mio co - re can - cel - lar, non ti po -
 - sert me, still No - ri - na's I will be. Love won't de -
 cresc. e accel. rall.

E

- tranno dal mio co.re cancellar, non ti potranno dolce amica, dal mio core cancellar.
 - sert me, still No - ri - na's I will be, my love for you will not desert me, still Norina's I will be.

3 Moderato

p

ERNESTO

p

a tempo

E se fia che ad al-tro og-get-to tu ri-vol-ga un-gior-no il
 And if in a new dir-ect-ion you should turn one day lov-ing

E
 co-re, se mai fia che un nuovo af-fet-to speg-na in te l'an-tico ar-do -
 gaz-es, if per-chance a new af-fect-ion comes to e-raise the old love's trac-

E
 -re, non te-mer che un in-fe-li-ce te sper-giu-ra ac-cu-si al-
 -es; nev-er fear that I, tor-ment-ed would ac-cuse you, of ought to re-

E
 ciel; se tu sei, ben mio, fe-li-ce, sa-rà pago il tuo fe-
 -vile; for, my love, if you're con-tent-ed all my suff-ring has been worth-
 accel.

E

- del, sa - rà pa - go il tuo fe - del, sa - rà pa - go il tu - o fe -
 -while, all my suff - ring has been worth -while, all my suff - ring will have been worth -

p

f *p* *p*

E

- del. Cer - che -
 while. Dis - tant

4 *a tempo*

p *cresc.*

E

- rò lon - ta - na ter - ra do - ve ge - mer sco - no -
 lands I shall dis - cov - er where no stran - gers know my

f

E

- sciu - to, sì! Ah! e se
 sto - ry, yes! Ah! and if

f *p*

a tempo

E

fia che ad al tro og - get - to tu ri - vol - ga un gior - no il co - re, se mai
 in a new di - rect - ion you should turn one day lov - ing gaz - es, if per -

E

fia che un al tro af - fet - to spen - ga in te l'an - ti - co ar - do re, non te -
 - chance a new af - fect - ion comes to e - rase the old love's trac - es, nev - er

E

- mer che un in - fe - li - ce te sper - giu - ra ac - cu - si al ciel; se tu
 fear that I tor - ment - ed would ac - cuse you of ought to re - vile; for my

E

sei, ben mio, fe - li - ce, sa - rà pago il tuo fe - del, - sa - rà
 love, if you're con - tent ed all my suff - ring has been worth - while, all my
 accel.

E

pa - go il tuo fe - del, sa - rà pa - go il tu - o fe - del: se tu
 suff - ring has been worth - while, all my suff - ring will have been worth - while; for my

5 Poco meno

E
 sei, ben mio, fe - li - ce sa - rà pa - go il tuo fe - del, sì, sa - rà
 love, if you're con - tent - ed, all my suff - ring has been worth - while, yes, all my

E
 pa - go, sa - rà pa - go il tuo fe - del, il
 suff - ring, all my suff - ring has been worth - while, has

E
 tuo fe - del, il tuo fe - del, il
 been worth - while, has been worth - while, has

E
 tuo fe - del.
 been worth - while.

(leaves.)
(Parte.)